

**SONY**

2-639-174-79(1)

# Mini HI-FI Component System

**Käyttöohjeet** **FI**

**Instrukcja obsługi** **PL**

**MHC-EC50**

© 2006 Sony Corporation Printed in China  
http://www.sony.net/

kierrättämiseen saat kaikkien ympäristövärienomaisista. Käytännössä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin

## DualDisc-levyjä koskeva huomautus

DualDisc-levy on kaksiportoinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-A-ainiota ja toisella puolella digitaalinen ääninäite. Koska ääninäite on puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.)

## Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisen levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodausmenetelmän ja patentit.

## Perustoiminnot

- 1 **Valitse FM** tai "AM".  
Paina **TUNER/BAND**-painiketta [5].
- 2 **Valitse viritysmuoto**.  
Paina **TUNING MODE** [7], kunnes "AUTO" näkyy.
- 3 **Virityksen automaattinen asetus**.  
Paina kaukosäätimen +/- -painiketta (tai laitteen TUNING + tai - painiketta) [7]. Haku loppuu automaattisesti, kun asema on viritytty.

## Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■** (pysäytys) -painiketta [4].

## Heikkoa vastaanottoa varten

Paina kaukosäätimen FM MODE -painiketta [7], kunnes "MONO" näkyy sen merkiksi, että stereovastaus on kytketty pois päältä.

## Radiion kuunteleminen

- 1 **Valitse "FM" tai "AM"**.  
Paina **TUNER/BAND**-painiketta [5].
- 2 **Valitse viritysmuoto**.  
Paina **TUNING MODE** [7], kunnes "AUTO" näkyy.
- 3 **Virityksen automaattinen asetus**.  
Paina kaukosäätimen +/- -painiketta (tai laitteen TUNING + tai - painiketta) [7]. Haku loppuu automaattisesti, kun asema on viritytty.

## Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■** (pysäytys) -painiketta [4].

## Heikolla vastaanottoa varten

Paina kaukosäätimen FM MODE -painiketta [7], kunnes "MONO" näkyy sen merkiksi, että stereovastaus on kytketty pois päältä.

## VAROITUS

**Tulipalo- ja sähköiskuvaran vähentämiseksi älä saata tätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.**

Tulipalovaroitus vähentämiseksi älä peitä laitteen tuuletussaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verhoilla tms. Älä myöskään aseta kynttilöitä laitteen päälle.

Tulipalo- ja sähköiskuvaran vähentämiseksi älä aseta laitteen päälle nestettä sisältäviä astioita kuten maljakkoita.

Laita laite pistorasiin, johon pääsee helposti käsiksi. Jos laitteen toiminnassa ilmenee jotain tavallista poikkeavaa, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyn tai umpinaiseen kaappiin.

### Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikalaitteen hävitys

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikalaitteen hävitys Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät.

Tämä laite on luokiteltu LUOKAN I LASER TUOTEKSI. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

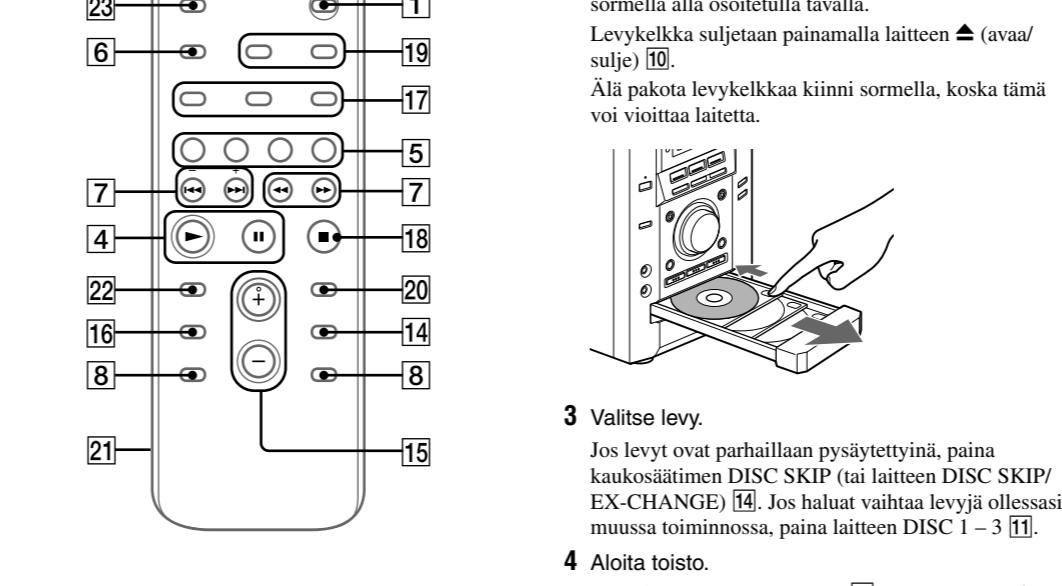
Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan esittämällä sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, jotta voi aiheuttaa muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätteenkäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja

## Muualla kuin Yhdysvalloissa ja Kanadassa olevat asiakkaat

Tämä laite on luokiteltu LUOKAN I LASER TUOTEKSI. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikalaitteen hävitys Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät.

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan esittämällä sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, jotta voi aiheuttaa muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätteenkäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja



### Ennen järjestelmän käyttämistä

#### Kaukosäätimen käyttäminen

Liu'uta paristotilan kansi [2] irti ja aseta kaksi R6 (AA-kokoisia) paristoja (eivät kuulu varusteisiin) paikalleen. •-puoli edellä siten, että napaisuus vastaa alla esitettyä.

#### Kun kannat tätä järjestelmää

- 1 Poista kaikki levyt suojatksesi CD-mekanismia.
- 2 Pidä laitteen CD ►|H (toisto/tauko) painettuna ja paina I/O, kunnes "STANDBY" näkyy.
- 3 Kun "LOCK" näkyy, irrota virtajohdot pistorasiasta.

#### Kellonajan asettaminen

- 1 Käynnistä järjestelmä.
- 2 Valitse kellonajan asetusmuoto.

Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SET -painiketta [8]. Jos näytössä näkyy valittua oleva muoto, valitse "CLOCK" painamalla kaukosäätimen ►|H►|H [7]-painiketta. Paina sitten kaukosäätimen ENTER-painiketta [2].

#### Aseta kellonajaksi.

Aseta tunnikkain painamalla kaukosäätimen ►|H►|H [7]-painiketta. Paina sitten kaukosäätimen ENTER-painiketta [2]. Aseta minuuttikakana tekemällä samat toimet.

Kellonajan asetus katoaa, jos virtajohdot irrotetaan tai jos sattu sähkökatko.

#### Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■** (pysäytys) -painiketta [4].

#### Heikolla vastaanottoa varten

Paina kaukosäätimen FM MODE -painiketta [7], kunnes "MONO" näkyy sen merkiksi, että stereovastaus on kytketty pois päältä.

#### Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■** (pysäytys) -painiketta [4].

#### Heikolla vastaanottoa varten

Paina kaukosäätimen FM MODE -painiketta [7], kunnes "MONO" näkyy sen merkiksi, että stereovastaus on kytketty pois päältä.

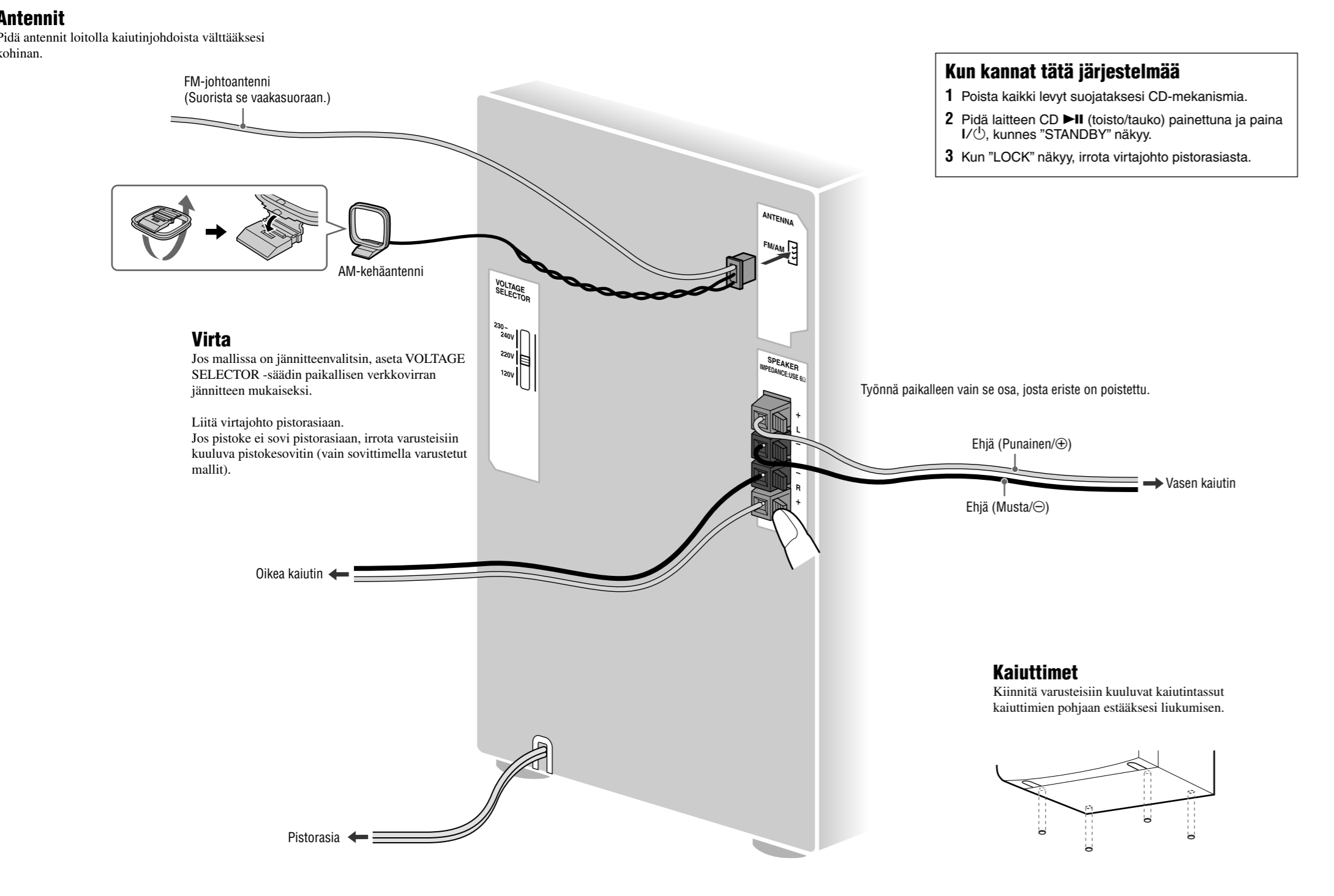
#### Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■** (pysäytys) -painiketta [4].

#### Heikolla vastaanottoa varten

Paina kaukosäätimen FM MODE -painiketta [7], kunnes "MONO" näkyy sen merkiksi, että stereovastaus on kytketty pois päältä.

### Järjestelmän kytkeminen turvallisesti



# Mini HI-FI Component System

**Instrukcja obsługi** **PL**

**MHC-EC50**

© 2006 Sony Corporation Printed in China  
http://www.sony.net/

## Ostrzeżenie

**AbY zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, chroń ten aparat przed deszczem i wilgocią.**

AbY zmniejszyć ryzyko pożaru, nie zakrywaj otworów wentylacyjnych aparatu gazetami, serwetkami, zasłonami itp. Nie stawiaj także zapalonych świec na aparacie.

AbY zmniejszyć ryzyko porażenia lub porażenia prądem, nie stawiaj na aparacie naczyń wypełnionych płynem, takich jak wazy.

Podłącz urządzenie do łatwo dostępnego gniazda ściennego. W wypadku zauważenia jakiegokolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, należy natychmiast odłączyć główną wtyczkę od gniazda ściennego.

Nie ustawiaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka lub wbudowana szafka.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

## Podstawowe operacje

### Wybieranie źródła muzycznego

Naciśnij następujące przyciski (lub naciśnij kilkakrotnie FUNCTION [5]).

AbY wybrać	Naciśnij
CD	CD [5] na pilocie.
Tuner	TUNER/BAND [5].
Magnetofoon	TAPE [5] na pilocie.

Komponent\* (podłączenie przy użyciu kabla audio)

AbY	Naciśnij
Generować bardziej dynamiczny dźwięk	DSGX [9] na urządzeniu.
Nastawić efekt dźwiękowy	EQ [8].

### Regulowanie dźwięku

AbY nastawić głośność Naciśnij VOLUME +/- -na pilocie (lub przekręć regulator VOLUME na urządzeniu) [6].

AbY dodać efekt dźwiękowy

AbY	Naciśnij
Generować bardziej dynamiczny dźwięk	DSGX [9] na urządzeniu.
Nastawić efekt dźwiękowy	EQ [8].

### Odtwarzanie płyty CD/MP3

- 1 Wybierz funkcję CD.
- 2 Włóż płytę.
- 3 Wybierz tryb odtwarzania.
- 4 Zaczni odtwarzanie.

## Podstawowe operacje

### Zmiana trybu odtwarzania

Naciśnij kilkakrotnie PLAY MODE [7] gdy odtwarzasz jest zatrzymanym. Możesz wybrać normalne odtwarzanie (bez wyświetlenia dla wszystkich płyt lub „1 DISC” dla jednej płyty lub „CD” dla wszystkich płytek MP3 w folderze na płycie), odtwarzanie losowe („SHUFF” dla tasowania wszystkich płyt, „1 DISC SHUFF” dla tasowania jednej płyty lub „CD SHUFF” dla tasowania folderów), lub odtwarzanie programu („PGM”).

\* Gdy odtwarzasz płytę CD-DA, odtwarzanie (SHUFF) wykonywane tak samo jak odtwarzanie 1 DISC (SHUFF).

### Uwagi o odtwarzaniu ciałym

- Wszystkie ścieżki lub pliki na płycie są odtwarzane w sposób ciągły do końca.
- Nie można wybrać jednocześnie „REP” i „SHUF” (tasowanie wszystkich płyt).
- Jeśli pilot nie działa wadliwie.
- Maksymalna liczba:
  - folderów wynosi 150 (włączając folder główny/trzy).
  - plików MP3 w folderze (strukturze drzewa plików) wynosi osiem.
  - plików MP3 i folderów, które może zawierać pojedyncza płyta wynosi 256.
- Niekompatybilność ze wszystkimi programami do kodowania/zapisu MP3, urządzeniami nagrywającymi oraz nośnikami danych do nagrywania nie może być gwarantowana.
- Niekompatybilne płyty MP3 mogą generować szum lub przerywane audio lub nie odtwarzane w ogóle.

### Uwagi o odtwarzaniu płyt wielosłajdowych

- Jeśli płyta zaczyna się od sekwencji CD-DA (lub MP3), zostanie rozpoznana jako płyta CD-DA (lub MP3) i odtwarzanie jest kontynuowane aż do końca sekwencji.
- Płyty o mieszanym formacie CD zostają rozpoznane jako płyty CD-DA (audio).

### Sluchanie radia

- 1 Wybierz „FM” lub „AM”.
- 2 Wybierz tryb strojenia.
- 3 Nastaw na żądaną stację.
- 4 Wybierz +/- -na pilocie (lub TUNING + albo - na urządzeniu) [7]. Przyszukiwanie stacji jest automatycznie gdy stacja zostaje nastrojona.

### AbY zatrzymać automatyczne przeszukiwanie

Naciśnij **(stop)** [8].

### Strojenie stacji o słabym sygnale

Naciśnij kilkakrotnie TUNING MODE [7], aż pojawi się „MANUAL”, po czym kilkakrotnie naciśnij +/- -na pilocie (lub TUNING + lub - na urządzeniu) [7], aby wyłączyć odbiór stereo.

### Redukcja szumów statycznych podczas odbioru słabej stacji stereofonicznej FM

Naciśnij kilkakrotnie FM MODE [7] na pilocie, aż pojawi się „MONO”, aby wyłączyć odbiór stereo.

### Odtwarzanie taśmy

- 1 Wybierz funkcję magnetofonu.
- 2 Włóż taśmę.
- 3 Zaczni odtwarzanie.

### AbY

AbY	Naciśnij
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	■ (pauza) [4] na urządzeniu. Aby podjąć odtwarzanie z powrotem, naciśnij ponownie.
Zatrzymać odtwarzanie	■ (stop) [8].
Wybrać folder na płycie MP3	+/- [8].
Wybrać ścieżkę lub plik	► H► H (wstecz/do przodu) na pilocie [K<L D>D+] na urządzeniu [7].
Znaleźć określone miejsce na ścieżce lub pliku	Naciśnij i przetrzymaj ◄◄ ►► (szybkie przejście do tyłu/ do przodu) [7] podczas odtwarzania i zwnolnij przycisk w żądanym punkcie.
Wybrać odtwarzanie ciągłe	Kilkakrotnie REPEAT [7] na urządzeniu, aż pojawi się „REP” lub „REPT”.

## Prawidłowe podłączenie systemu

**Anteny**

Umieść anteny z daleka od kabli głośnikowych, aby nie przechwytywały szumów.

Antena przewodowa FM (Rozciągnij ją poziomo.)

Antena pętlowa AM

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.

### Przeniesienie systemu

- 1 Wymyj wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij i przetrzymaj CD ►|H (odtworzenie/pauza) na urządzeniu i naciśnij I/O, aż pojawi się "STANDBY".
- 3 Gdy pojawi się "LOCK", wyjmij z gniazda ściennego przewód sieciowy.

### Nastawianie zegara

- 1 Włącz system.
- 2 Wybierz tryb nastawiania zegara.
- 3 Nastaw czas.

### Zasilanie

Jeżeli model posiada przełącznik napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci elektrycznej.

Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego.

Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie



